

PIB SAROWENI 1900.
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 виходить три рази на тиждень: вівторок, четвер і суботу.
 "UKRAINSKYI NARODNYI SOIOZ"
 85 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 Всі листи, листівки і чотири тижні виходять на адресу "СВОБОДА".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1900.
"СВОБОДА"
 "LIBERTY"
 The Ukrainian Newspaper
 published three times a week
 Tuesday, Thursday and Saturday,
 by Ukrainian National Association,
 at 85 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
 The best advertising medium.
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу — "СВОБОДА" — Official organ of Ukrainian National Association.

PIB XXVI. ДЖЕРЗІ СІТІ, Н. ДЖ., вівторок, 31-го грудня 1918. No. 156. VOL. XXVI. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, December 31, 1918. 4. 156.

ДР. П. ЛЕВИЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТОМ АЛІАНЦІЇ ПОЛІЦЬКОЇ РЕПУБЛІКИ.

Завзята боротьба між Українцями і Поляками на Волині.

Французські війська в Одесі злучилися з Москалями проти Українців.

Поляки вислали Німеччині ультимат. — Битва на улицах в місті Познані.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЗАХІДНА УКРАЇНСКА РЕСПУБЛІКА.

Др. Кость Левіцький президентом нової республіки.
 ВАРШАВА, 26 грудня. — В ТЕРНОПОЛІ УТВОРЕНО ЗАХІДНУ УКРАЇНСЬКУ РЕПУБЛІКУ, НА ЧОЛІ КОТРОЇ СТОЙТЬ ДР. КОСТЬ ЛЕВИЦЬКИЙ ЯКО ПРЕЗИДЕНТ.
 Нове правительство є прихильне для аліантів.
 (Після зближенню українською республікою треба розуміти галицьку республіку, яку оснований в жовтні на українських установах зборач. Оскільки правительство галицької республіки є Львів. Однак з причини, що Львів зайняли Поляки, зайшла необхідність перенести тимчасово осідок правительства до Тернополя.)

БОРЬБА МІЖ УКРАЇНЦЯМИ І ПОЛЯКАМИ НА ВОЛИНІ.

Українці розоружили польську міліцію в Томашові.
 ЛОНДОН, 27 грудня. — МІЖ БОЛЬШЕВИЦЬКИМИ (УКРАЇНСЬКИМИ) І ПОЛЬСЬКИМИ ВІЙСЬКАМИ НА ВОЛИНІ РОЗПОЧАЛА СЯ БОРЬБА, ЯК Є ДОСІ ПЕРСОНАЛЬНА БЕЗДРОТНА ТЕЛЕГРАМА.
 Українці розоружили польську міліцію в Томашові, в Холмщині, доносить далше телеграма.

УКРАЇНСЬКА ВІЙСКА МАШИРУЮТЬ НА ЛЬВІВ.

Лущ і Ровно відобрані з рук Поляків.
 ВАРШАВА, 28 грудня. — Українські відділи на півночі загрожують тепер Ковелю. Вони зайняли вже міста Лущ і Ровно, убуваючи, де удає ся, польських дільчів і російських офіцерів з колишньої царської армії.
 В Бердичеві застріляли Українці по заняті міста 18 офіцерів і вкази в полон 86 жовітерів. Опісля вони поубивали полонених і повикадали трупи до ріки.
 Силу військ ген. Петлюри оцінюють на 30.000 до 40.000. Вони несуть російській мундир і є озброєні в німецькій крісі.
 Українські війська вступають в напрямі Галичини, де prawdopodobно прийде до раду бити з Поляками о постяне Львова і земель, які належать ся в руках Поляків.
 Петлюра завдачу свої давнішій побди вчисті нестралною захавано Німці. Жидиам прибув вих охорону перед походом.

Поляки творять проти Українців бойовий фронт.

ВАРШАВА, 26 грудня. Польське правительство утворило бойовий фронт проти наступачих большевицьких військ. Сей бойовий фронт тягнеть ся від місцевості Липи на півночі до Лїтви як поза Львів. Польські війська обсадили величезні ставі і головні залізничні лінії, зловив гранічні території, які вони тепер держать у своїх руках.
 Тисячі збіглих прибуває щоденно до Польщі з Москви і української війська, які вступили в центральну Росі і Україну. Находяться висті, що Німці готують ся передати Вильну большевикам.
 Польське правительство одержало висті, що большевицькі війська ся зближають ся з Пінська до Берестя Литовського, амурудували в Пінську тисяч Поляків. Німці роблять приготування до опорожнення Берестя Литовського від большевицької військової диктатори Польщі, повернувши Львова, де ведеть ся беззастанна боротьба між Українцями і Поляками.

Заперечення висті про замордоване Українцями головні французської комісії.

БАЗИЛЕЦЬ (Швейцарія) 23 грудня. — Луц одержано заперечення висті про замордоване Українцями у Львові п'ялоюковина Вієна, голови французської комісії, направленої до Галичини, для розслідування причин боротьби між Українцями і Поляками.

Навті польське соціалістичне правительство жадєє спілку з Галичанин.

АМСТЕРДАМ, 27 грудня. Крайнісі часи не могли заарвати польського міністра заг-

ОДЕСА В РУКАХ ФРАНЦУЗЬКИХ ВІЙСЬК.

Французи в боротьбі з українською республіканською армією.
 ОДЕСА, 18 грудня. — В ЦІЛІМ МІСТІ ПРИЙШЛО НИНІ ДО ЗАВЯТОЇ БОРЬБОЇ, ЯКА ТРИВАЛА КІЛЬКА ГОДИН, А В ЯКІЙ БРАЛО УЧАСТЬ 6.000 ФРАНЦУЗЬКОЇ ВІЙСЬКА.
 Французські гармати знад берега і великі гармати з французького воєнного корабля "Жітїє" стріляли понад місто, бомбардуючи табір республіканської армії за містом.

ОДЕСА, 19 грудня. — Боротьба на уліцях міста, яка тривала ще 13 годин, скінчила ся вчора о годині 5-їй по-полудні, коли французські війська зайняли Одесу і офіцери республіканської армії з білим прапором заявили ся у головній французській квартирі. Українські офіцери заявили, що вони борються проти російської армії добровольців, яка проголосила себе противником теперішнього республіканського директоріату (українського голови директоріату (Винниченка), але вони не думают ставити опору по відножжю самім французької армії.

Ген. Борен, командант французських військ, сказав українським офіцерам, що армія добровольців (частина московської армії ген. Денікіна) находит ся тепер під командою французької армії.
 Ген. Борен, командант французських військ, сказав українським офіцерам, що армія добровольців (частина московської армії ген. Денікіна) находит ся тепер під командою французької армії.
 Французський командант пропонує українським офіцерам ультимат, жалаючи, щоб республіканські війська впротів пів години опорожнилі місто, полишивши оружіє і залишили матеріали на кінських возах. Республіканський штаб уступив п'ять миль поза місто, полишивши значну кількість амуніції і гармат та околи 500 полонених. Більша части армії в силі яких 8.000 жовітерів, які находит ся ще і доси під оружієм, стоять табором поза містом.

Підчас вчерашньої боротьби обі сторони уживали новачесного оружія, включивши в ряди широкі вози і машинні крієві як до великих гармат. Головні плащі, почтовий будинок і величезна стація несуть знаки завязаної бою. Французські війська ставили резерви і битві брали участь армія добровольців, якої втрапили вносіти околи 100 людей. Лише один француз був ранений. Ген. Борен загрозив, що пореде до битви французської війська коли республіканські війська безпробачливо не піддадут ся.

Ген. Борен віддав нині приказ німецьким військам, які находит ся ще на Україні, щоб вони поважали удержати порядок, грозивши їм тяжкими каринами за невиконане приказу. По української республіканської армії не буде всім перенесати успішних воєнних операцій проти французів та що тим самим і створення українського директоріату є неперенє.

Ген. Скоропадський в порозумінню з аліантима.

ВАРШАВА, 24 грудня. — Війська під командою українського провідника, Петлюри, прогнавши ген. Скоропадського з Києва в вчорашню, днів 15 грудня. Сам Петлюра відійшов до міста Даряєва з чотирьох.

Князь Радзівілл, богатий польський дворянин, утік і прибув у-

ПРАВА ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ПОЛЯКИ ВИСЛАЛИ НІМЕЦЬНИН УЛЬТИМАТ.

Зажадали свободного переводу військ до Вильни.
 ШПІТ, 27 грудня. — Польське правительство вислало Німеччині ультимат, грозячи їй війною.

Польське правительство, вислаючи ультимат, зажадало від Німеччини права свободного переводу військ до Вильни литовськими залізницями, які находит ся під контролею німецького війська. Вильні загрожують військ большевицьким.
 Ультимат вислав до німецького генерала, Гофмана і Фалькенгайна, ген. Шенгайтца, шеф польського головного штабу, після інструкції, уложеної йому польським військовим диктатором, ген. Пелускуса.

З причини труднощі порозуміти ся з правительством в Берліні Німці зажадали довшого терміну на відповідь.
 Коли би бератська відповідь була некорисна, тоді польське правительство має намір ужити всіх своїх сил, які є досі в його руках, щоб не допустити, щоб Вильна опинилась ся в руках большевицьких.

Поляки віднесли ся також з просьбою о поміч до команданта французських військ в Будапешті, звачивши його до спільної акції.

Утворено народну раду польської республіки.

ПАРИЖ, 27 надолета. — Генерал Галер, який недавно висів в пристани Данціг з військами польськими з Франції, повернувши назад до Франції, щоб вербувати французських офіцерів до польської армії. Він введе переговори з французьким кабинетом.

Ген. Галер заявив, що тепер утворено народну раду польської республіки та що на день 15 січня назначено вибори до союму.

Телеграма з Данціга доносить, що Німці розоружують пристань і вивозять влітві ріжні матеріали, хочи ся, що небагато вилізуть в пристани військові аліантів в Росії. Буде вивезти до Польщі, що мирова конференція віддасть сю пристань полякам.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Аліанці мають намір вислати на Україну польські, сербські і грецькі війська.

ПАРИЖ, 28 грудня. — З урядових кругів доноситься, що вступивши в дію, будуть поязати на разі у висланню на Україну сербських і грецьких військ, якім буде доданий до помічи синій загін польський. Подробничіше щодо цього плану польська міністер загр. справ, Пішон, на однім з найбільших засідань палати, посів.

На останнім засіданню міністер Пішон на підставі інструкції, уліченої головному командантові російськ у полудній Росії, провівши діло.

Аліанці хотять, щобі Злучені Держави взяли на себе інтерпретувати становище в Росії.

ПАРИЖ, 28 грудня. — Ген. Франшер де Естерей, командувач військ аліантів на Балтиці, сходясь зета покляканим, на конференцію до Парижа в справі пологженя на Балтиці і на побережжя Чорного моря. Ся конференція має порішити, що найважніше, справу дальшого становища аліантів супроти Росії.

З виваженем військ аліантів в Одесі, Севастополі і Новоросійську увага звернена тепер на дальші воєнні операції в полудній Росії.

М. Карпен, соціалістичний посол, промовляючи в палаті росієв, заявив, що міністер загр. справ, Пішон, заявив, що аліанці порішили не вислати більше війська до Росії. На встав міністер Пішон і зложив таку заяву:

"Я ніколи не говорю про можливість інтервенції, але що правительство не думает переводити її під такими умовлями, як є представана преса".

Німці готують ся до оборони Данціга.

БЕРЛІН, 27 грудня. — Німецькі часописи звачують правительство, щобі воно не допустило до сього, аби Поляки зайняли Данціг і прийшли переліть мирову конференцію з тим яку довершеної фактом.

Німецький штаб готує до Данціга висилку значнійшій військ, які боли всім перешкодити висадженню і інвазії польських військ.

Американські делегати на мирову конференцію займають ся тепер багато справою дальшої податків супроти Росії, але до сї не поважте що остаточно рішення, Англієвська і французька преса, як також урядові круги, висказують бажанє, щобі справу інтервенції в Росії перебрав на себе Злучені Держави, які мають ще свій війська. Однак до сього американські делегати не відносять ся прихильно.

Большевици шукають зближення.

СТОКГОЛЬМ, 27 грудня. — Борис Лїтвінов, бувший большевицький посол в Лондоні, вислав до аліантів в пресменіа Вілсона формальну ноту, предлаючи розпочати мирові переговори.

Нота була вислана до Лондону. Телеграми в Лондону передають що виступи стверджують, що аліанці не дали жадної відповіді, бо вони не признають большевицького правительства ані не мають наміру вислати під теперішню пору своїх послів до Росії.

В ІТМЕЧИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on December 30, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Независимі соціалісти уступили з правительством.

БЕРЛІН, 29 грудня. — Независимі соціалісти, Гаєв, Барг і Дітман, члени теперішнього німецького правительства, уступили з правительством.

На ной революційного правительства, позстає трохи повривати до російської. Члени правительства: Еберт, Шлаєман і Лямбсберг.

Ген. Людендорф шафюм свавель соціалістичної армії.

КОПЕНГАГЕН, 27 грудня. — Шведські часописи доносять, що ген. Людендорф узяв ся до Росії, де по нарадах з Лейтеном прийняв становище шефа свавельної армії.

Ген. Людендорф говорить військ аліантів на Балтиці сходясь зета покляканим, на конференцію до Парижа в справі пологженя на Балтиці і на побережжя Чорного моря. Ся конференція має порішити, що найважніше, справу дальшого становища аліантів супроти Росії.

